

当地における新型コロナウイルス感染症に関する情報(10月6日)

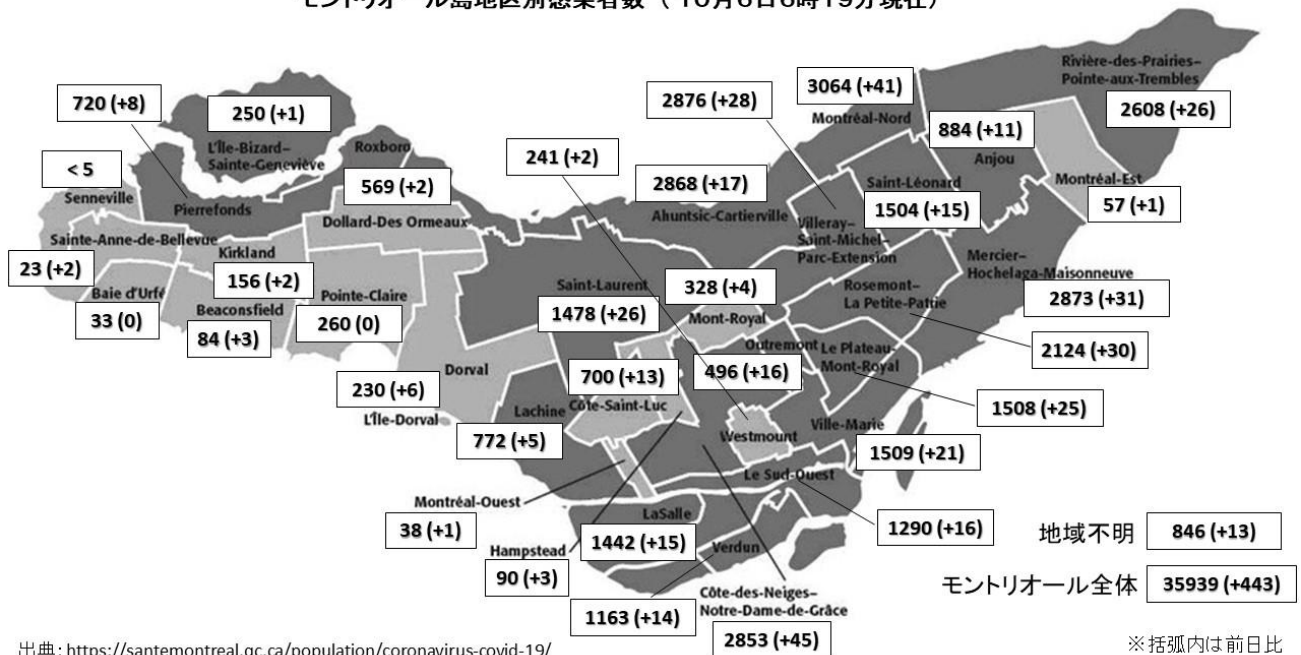
在モントリオール日本国総領事館

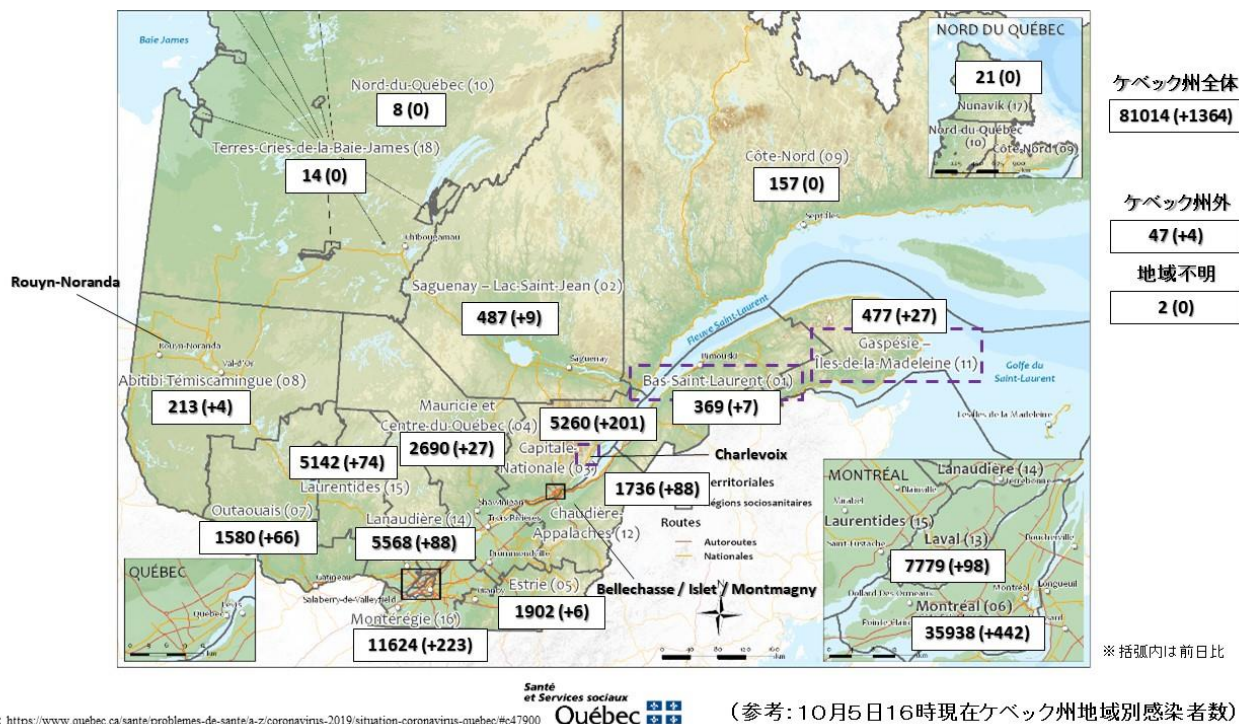
1 新型コロナ感染者数等の状況 (10月6日, 各州政府 HP から)

	感染者数 (累計)	死亡者数	入院者数
ケベック州	81014 (+1364)	5899 (+15)	397 (+36) (内 ICU 患者: 67 (+5))
(モントリオール)	35938 (+442)	3487 (+3)	-
ニューブランズウィック州	205 (+2)	2 (0)	0 (0) (内 ICU 患者: 0 (0))
ノバスコシア州	1089 (0)	65 (0)	1 (0) (内 ICU 患者: 1 (0))
プリンスエドワードアイランド州	61	0	-
ニューファンドランド・ラブラドール州	277 (0)	4 (0)	0 (0) (内 ICU 患者: 0 (0))

(注: カッコ内は前日比。)

モントリオール島地区別感染者数 (10月6日6時19分現在)





2 新型コロナウイルスに関連した当地の主な報道等

ケベック

Le sommet de la première vague surpassé

Aujourd'hui, record d'un jour. La deuxième vague de COVID-19, qui ne montre pas de signe de ralentissement pour le moment, a officiellement surpassé le sommet de nouveaux cas confirmés atteint durant la première vague le 2 octobre dernier. Encore loin des chiffres du printemps, les hospitalisations et les morts continuent à augmenter rapidement. Les données de l'INSPQ permettent de constater que les jeunes de 10 à 29 ans continuent à représenter le plus grand nombre de nouveaux cas confirmés de COVID-19.

<https://www.lapresse.ca/covid-19/2020-10-06/le-sommet-de-la-premiere-vague-surpasse.php>

Zones rouges: forcés de fermer, les gyms dans l'incompréhension

Les propriétaires de salles d'entraînement ne comprennent pas la décision du gouvernement qui a annoncé hier qu'elles devaient fermer leurs portes en zone rouge.

<https://www.journaldemontreal.com/2020/10/05/deuxieme-vague-les-gyms-pourront-ils-rester-ouverts>

Le gouvernement Legault donne son feu vert à Alerte COVID

Le gouvernement Legault encourage finalement les Québécois à télécharger massivement Alerte COVID, l'application fédérale de suivi de contacts, qu'il avait mise de côté cet été. Si l'utilisation de l'application fédérale reste optionnelle, elle nécessite une adhésion importante de la population pour être efficace. Le Québec devient la huitième province à adopter cette technologie lancée en Ontario le 31 juillet. Cet été, Québec avait pourtant décidé ne pas aller de l'avant avec l'application fédérale, redoutant qu'elle puisse porter atteinte à la vie privée des utilisateurs.

<https://www.ledevoir.com/politique/quebec/587253/le-gouvernement-legault-donne-finalement-son-feu-vert-a-alerte-covid>

Jusqu'à 10 jours d'attente pour un résultat de test dans la région de Québec

Dans la Capitale-Nationale, la deuxième vague prend de l'ampleur. Québec a enregistré 265 nouveaux cas lundi, la plus forte hausse depuis le début de la pandémie. Pour répondre à la demande, le CHU-de-Québec-Université Laval a conclu une entente avec des laboratoires privés. L'un d'eux a connu des problèmes avec un manque de réactifs, et quelque 2000 tests ont été traités à retardement. Le CHU-de-Québec estime que 94 % des analyses sont réalisées dans un délai de 48 heures et la quasi-totalité, en moins de 72 heures.

<https://www.ledevoir.com/societe/sante/587292/les-resultats-de-tests-tardent-a-etre-livres>

大西洋4州

プリンスエドワードアイランド

COVID-19 alert app coming to P.E.I. Thursday

The federal COVID-19 alert app, announced as coming to P.E.I. last week, will be available Thursday.

In her regular Tuesday briefing, P.E.I. Chief Public Health Officer Dr. Heather Morrison said COVID Alert will be an important tool for contact tracing, and encouraged Islanders to use it.

<https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-covid-19-alert-app-1.5752077>

ノバスコシア

More Improvements in COVID-19 Testing for Nova Scotians

October 6, 2020

The IWK Health Centre will expand its primary assessment centre to double its capacity and increase the speed of testing for children. The expansion will be fully operational by the third week of October.

The IWK will also start using the gargle test tomorrow, Oct. 7, to diagnose COVID-19 in children ages four to 18. It is a more comfortable test for children. Once they've piloted the process, the gargle test will soon be available for children at all primary assessment centres.

With the online COVID-19 self-assessment now in place, online booking for testing appointments will also be established. It will dramatically reduce the wait time to book an appointment. The online process will take about 10 minutes, down from 24 to 48 hours.

<https://novascotia.ca/news/release/?id=20201006003>

以上